



Op de terugreis werd een prachtig idee geboren

In Oradea leven veel jongeren op straat. Ze hebben geen ouders die voor hen kunnen zorgen. Een kindertehuis is hun 'thuis'. Op straat komen zij in aanraking met alcohol, diefstal en prostitutie. Ze krijgen met verkrachting te maken of belanden in de gevangenis. De problematische thuissituatie maakt dat veel kinderen een achterstand hebben in hun ontwikkeling. Wij willen al op jonge leeftijd investeren in de levens van deze kinderen. Om hun achterstand op te heffen. En in de hoop dat het licht van Gods genade gaat schijnen in hun levens.

Moeder-kindprogramma

In de afgelopen vijftien jaar is de problematiek niet veel veranderd. Wel zie je een verschuiving. De straatjongeren van toen zijn nu ouders van een nieuwe generatie (potentiële) straatjongeren. Zij wonen vaak met hun kinderen in huisjes zonder goede sanitaire voorzieningen. Om te voorkomen dat de pijn van de moeders overgaat op de kinderen,

helpen. In Casa Lumina krijgen de scholieren daarom hulp bij hun huiswerk. Zo kunnen zij beter hun schoolopleiding volgen en hebben zij straks betere kansen op een goede baan of vervolgopleiding.

Een steentje bijdragen

Ver van Casa Lumina leefde Marian Heijboer al een tijdje met het idee om zich in te zetten voor zendingswerk.

HUIS VAN LICHT

Rhoon en Oradea liggen honderden kilometers uit elkaar. Toen Marian Heijboer uit de Zuid-Hollandse gemeente hoorde van Casa Lumina in het Roemeense Oradea wilde zij dit Huis van Licht met eigen ogen zien. Het veranderde haar leven.

mensen die dit project een warm hart toedragen. Een voorbeeld is de actie van Teunie Vermeulen en Jolanda Marx. Zij bakten taarten en verkochten deze op de markt. De opbrengst kwam geheel ten goede aan Casa Lumina. Wij zijn heel erg dankbaar voor dit soort initiatieven en doen een beroep op u om ook een actie te starten, zodat dit mooie zendingswerk kan worden voortgezet.

Het bezoek aan Casa Lumina maakte diepe indruk op Marian Heijboer

hebben wij het moeder-kindprogramma in het leven geroepen. Hierin leren we de moeder beter voor haar kind te zorgen. Spelendwijs brengen wij haar meer elementaire kennis bij over hygiëne, het bieden van geborgenheid, het stimuleren van de ontwikkeling etc.

Onderwijs

De kinderen van de vroegere straatjongeren krijgen in Casa Lumina extra aandacht op een kleinschalige kleuterschool. Zij hebben intensieve begeleiding nodig. Op school leren zij allerlei basisvaardigheden, nodig om straks naar de basisschool te kunnen gaan. Op de kleuterschool ontvangen de kinderen ook een goede maaltijd. Eenmaal op de basisschool krijgen de kinderen veel huiswerk. Hun ongeschoolde ouders kunnen hen daarbij niet

Nu bezoeken ieder jaar verschillende groepen mensen uit Nederland ons sociaal centrum in Oradea. Zo ook een groep mensen uit de Hervormde en Gereformeerde kerk in Rhoon. Marian Heijboer was een van de reisgenoten. Het bezoek maakte diepe indruk op haar. Zij wilde haar eigen steentje bijdragen door daadwerkelijk iets aan de nood te doen. Zo werd al op de terugreis het idee geboren om een Tweede Kanswinkel te starten. In september 2010 opende Marian de deuren van haar nieuwe winkel. Vanuit een deel van de opbrengst kan Marian nu drie schoolgaande kinderen sponsoren.

Acties Casa Lumina

Casa Lumina heeft dringend behoefte aan financiële steun. Af en toe worden er spontane acties gehouden door

Wilt u ook investeren in het leven van een kind? Maak dan uw gift over onder vermelding van 'Sociaal Centrum Casa Lumina'. Heeft u een leuk idee voor een actie neem dan contact met ons op.



Een unieke plek

In de omgeving van Iasi (Roemenië) ligt een unieke kinderboerderij die tevens een werkproject is voor ex-straatmeiden. Hier is veel te doen. Stadskinderen genieten van het aaien en vasthouden van een echt dier, maar kunnen zich ook uitleven in de speeltuin. Ze kunnen naar hartenlust schommelen, klimmen en glijden op de speeltoestellen. Verder zijn er ook allerlei creatieve activiteiten te doen. Het is mooi om te zien dat de kinderen genieten en helemaal opgaan in hun spel. Uit alle uithoeken bezoeken kinderen en ouders ons project. Ook organisaties en tehuizen die werken met gehandicapte kinderen weten ons te vinden.

In juli zijn we begonnen met het geven van cursussen oude ambachten aan kinderen. Er waren twee ambachtslieden van maandag tot zaterdag aanwezig. De eerste keer hebben we manden gevlochten en leer bewerkt. De keer daarna zijn we aan de slag gegaan met macramé en hebben we houten lepels beschilderd. De cursussen zijn een groot succes. De kinderen genieten met volle teugen. Na afloop gaan ze met een mooi werkstuk naar huis. Ze zijn natuurlijk beretrots.

Helpt u mee dit mooie project te ondersteunen? U kunt uw gift overmaken onder vermelding van 'kinderboerderij Izvor.'



Werkvakanties 2012

Ga je mee op werkvakantie in 2012? We hebben diverse mogelijkheden. Je kunt je inzetten voor verlaten baby's in een ziekenhuis in de Oekraïne. Maar je kunt ook Gods liefde uitdelen aan straatkinderen of werken in een zigeunerendorpje.

Het is mogelijk je individueel in te schrijven voor een georganiseerde reis. Maar ook groepen kunnen zich aanmelden. Wij stemmen dan de reis af op de mogelijkheden en wensen van de groep en bieden ondersteuning bij de voorbereidingen.

Bel ons op voor meer informatie op telefoonnummer 0180 – 521966 (Jantine Tromp).



Dit kwartaalblad is een uitgave van de stichting Children's Relief. Children's Relief zet zich in om in woord en daad de situatie van kinderen in achterstandssituaties in Oost-Europa te verbeteren. Zij verkondigt Gods Woord, stimuleert de kinderen in hun ontwikkeling en helpt hen een zelfstandig leven op te bouwen. Zij begeleidt mensen die zich voor een lange termijn inzetten en organiseert werkvakanties.

Stichting Children's Relief is verbonden met Stichting OostEuropa Zending.



Redactie

Angeline Draese en Olga van Lavieren

Adres

Postbus 2026,
2930 AA Krimpen aan de Lek
Tiendweg 9, Krimpen aan de Lek
Telefoon (00 31) 0180-521966
Fax (00 31) 0180 522524

E-mail en website

info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

Giften/legaten

ING 3584
Rabobank 1333.76.699
t.n.v. Stichting Children's Relief
Krimpen aan de Lek
ANBI erkend



Betalingen vanuit buitenland

ING Bank 3584
IBAN Code: NL93INGB0000003584
BIC (Swift) Code: INGBNL2A

Kamer van Koophandel

Regio Rotterdam, nr. 24416473

Children's Relief



Sleutel naar een betere toekomst

Een jongetje dat vorig jaar alleen nog kon brabbelen als een baby draagt dit jaar een gedicht voor. Een meisje – meestal heel angstig – krijgt een glans in haar ogen zodra zij zingt. Zo maar twee kinderen van de kleuterschool in Slobozia (Roemenië). Iedere keer weer is onderwijzeres Lacramiora onder de indruk van wat liefde en aandacht in kinderen kan bewerkstelligen.

Ik ben God dankbaar voor het afgelopen schooljaar. In zo'n jaar veranderen de kinderen enorm. Ik zie ze als het ware openbloeien. Dat raakt mij steeds weer. God heeft ieder kind zo bijzonder geschapen. Mijn verlangen is dat de talenten die Hij in hen heeft gelegd tot ontplooiing kunnen komen.

Kwetsbaar en blij

Er zijn beslist leukere oorden om op te groeien dan Slobozia. Huiselijk geweld en alcoholmisbruik zijn aan de orde van de dag. De leefomgeving is vaak vies. Dikwijls zie je de troosteloosheid weerspiegeld in de ogen van de kinderen. Niemand stimuleert de ontwikke-

ling van hun motoriek en taalvaardigheid door spelletjes met hen te doen. Wanneer de kinderen op school komen, hebben ze direct een grote achterstand. Goed onderwijs is voor hen de sleutel naar een betere toekomst. Ik ben God dankbaar dat ik mag werken met deze groep kwetsbare kinderen. Iedere morgen zie ik 75 kleuters met blijde gezichtjes de school binnenstormen.

Grote sprongen, kleine stapjes

Aan het eind van het schooljaar maken we de balans op. Sommige kinderen zijn met grote sprongen vooruitgegaan. Benjamin bijvoorbeeld. Vorig jaar kon hij nog niet praten. Hij brabbelde wat en trok zich graag terug in



Infobulletin voor hulp aan kinderen
Jaargang 22, nr. 3
3^e kwartaal 2011
ISSN: 1385-7142

Children's Relief is verbonden met OostEuropa Zending





zijn eigen wereldje. Dit jaar heeft hij een gedicht uit zijn hoofd voorgedragen. Anderen hebben kleine stapjes gemaakt. Debora's ogen, meestal angstig en triest rondkijkend, krijgen een glans zodra we gaan zingen. Met veel geduld en persoonlijke aandacht zal ook zij groeien in haar ontwikkeling.

Naar de pottenbakker

Het bezoek aan de pottenbakker heeft dit jaar heel wat losgemaakt. Meestal komt hij één keer per maand naar ons toe om de kinderen les te geven op een echte pottenbakkersschijf. Dit keer mochten de kinderen naar hem toe. We hebben gezien hoe hij binnen tien minuten een homp klei kan

kinderen zijn. Hoe belangrijk het is dat zij naar school gaan. Daarom nodigen wij de ouders uit op de talentenjacht die we regelmatig organiseren. We merken dat zij steeds meer betrokken raken bij het onderwijs van hun kind.

Hoe belangrijk onderwijs is, zag ik op een feest van de lagere school in het dorp. Daarop werden de beste leerlingen van het jaar gehuldigd. De meesten van hen zaten in het verleden op de kleuterschool. En vier kinderen die ik als peuter heb zien binnenkomen, volgen nu met succes een pedagogische opleiding. Goed onderwijs werpt zijn vruchten af.

Het bezoek aan de pottenbakker heeft heel wat losgemaakt

veranderen in een mooie kruik met een handvat eraan. Die bakt hij in de grote lemen oven op zijn erf. De pottenbakker beloofde de kinderen, dat zij hun potten mochten exposeren op de markt in Iasi als zij goed hun best deden op school. Dat was niet aan dovemansoren gezegd. En dus konden zij hun potten op de markt tentoonstellen. Iedereen kon zien hoe vakkundig de kinderen prachtige potten hadden gemaakt. Het werd een groot succes.

Talentede kinderen

Het is belangrijk dat ouders ervan doordrongen zijn hoe talentvol hun

Als laatste wil ik u hartelijk bedanken voor uw gebed en hulp. Dankzij u krijgen deze kinderen een lach op hun gezicht. Uw hulp is voor hen een geschenk uit de hemel.

Lacramiora Voinescu

Wilt u de kleuters in Slobozia ook steunen?
U kunt uw gift overmaken onder vermelding van 'kleuterschool Slobozia'.

Persoonlijk



Ware blijdschap

"Laat de Heer uw vreugde blijven; ik zeg u nogmaals: wees altijd verheugd. Dank Hem in al uw gebeden." Filippienzen 4:4 en 6

Een oproep van Paulus om altijd verheugd te zijn. Hoe kán hij dit zeggen? Kent Paulus dan geen lijden, bezorgdheid en verdriet?

Tijdens zijn zendingsreizen heeft hij alles ondervonden: hij werd vervolgd en gestenigd. Hij was ziek. Mensen kwamen in verzet tegen zijn persoon. Hij kende armoede en ontbering. En juist hij zegt: 'Laat de Heer uw vreugde blijven; ik zeg u nogmaals: wees altijd verheugd.'

Ware blijdschap is niet de afwezigheid van lijden, problemen en zorgen in je leven. Ware blijdschap is de aanwezigheid van God te midden van dat alles.

Dankbaarheid en vreugde liggen heel dicht bij elkaar. Als we leren om dankbaar te zijn, zullen we zien dat ook de vreugde in ons leven gaat toenemen.

'Tel je zegeningen, tel ze een voor een. En je ziet Gods liefde dan door alles heen.'

Angeline Draese

NIEUWSFLITSEN

ARLIEN VAN DER LAAN

In september 2010 ben ik afgestudeerd aan de PABO. In oktober hoop ik aan de slag te gaan in het ziekenhuis van Beregowo, de Oekraïne. De kinderen hebben recht op liefde en aandacht. Ik vind het ontzettend gaaf dat ik hierin mijn steentje mag gaan bijdragen.



VERALIE DE JONGH

Afgelopen jaar heb ik mijn gymnasiumopleiding afgerond. Binnenkort hoop ik te vertrekken naar het ziekenhuis in Beregowo. Ik geloof dat God ieder kind uniek heeft geschapen. Ieder kind heeft liefde en aandacht nodig. Ik wil me daar voor gaan inzetten. Ik hoop dat ik, samen met de andere zendingswerkers, een stukje van Gods liefde door mag geven.



EEN ECHTPAAR MET EEN MISSIE

Sinds augustus 2009 hebben Frank en Ellen van Delft in de Oekraïne gewerkt. Hun missie is: handen en voeten geven aan het geloof. Het praktisch maken van hun geloof in Jezus Christus. Doen wat God van je vraagt in de Bijbel door je in te zetten voor je naasten. Sinds juni zijn ze weer terug in Nederland. Ze zijn een zegen geweest voor velen. We wensen hen Gods zegen toe.



CURSUS ORIËNTATIE OP ZENDING

Het is nog mogelijk om je aan te melden voor de volgende cursus van 31 oktober tot 4 november 2011. Tijdens deze cursus kun je je oriënteren op een taak in zending. Je bent ook van harte welkom als je een warm hart voor zending hebt en wil groeien in geloof.

Voordelig schenken

Bij een lijfrenteschenking legt u voor minimaal vijf jaar vast, dat u het werk van Children's Relief financieel ondersteunt. U krijgt dan van elke € 100,- die u schenkt € 30,- tot € 50,- terug van de belasting, afhankelijk van de tariefgroep waarin uw inkomen valt. Dit wordt vastgelegd in een notariële akte. Children's Relief kan dit voor u regelen en neemt de notariële kosten voor haar rekening. Met een lijfrenteschenking helpt u Children's Relief in haar werk en heeft u het voordeel dat uw gift volledig fiscaal aftrekbaar is.

Afscheid Sylvia Hafkamp

Inmiddels is de keuze van Sylvia om haar taken bij Childrens Relief neer te leggen definitief. Bijna 20 jaar intensieve inzet bij OEZ/Childrens Relief heeft zij mogen volbrengen, maar sinds zij in maart 2010 ziek werd, zijn tijdens haar ziekteverzuim weer zoveel dingen veranderd dat zij op de aanvankelijk succesvol ingezette re-integratie zich niet meer op haar plaats voelde. Met ons is zij dankbaar dat Olga op het OEZ kantoor terugkeerde, die daardoor heel wat reguliere zaken die Sylvia voorheen behartigde nu kan waarnemen. Wilt u voor hen beiden bidden om sterkte en inzicht! (MvdW)

KINDEREN ZOEKEN SPONSOR



Florin

Florin is 5 jaar oud. Zijn ouders werken beiden hard om voor hun vijf kinderen te kunnen zorgen. Ze wonen in een klein vervallen huisje zonder water en elektriciteit. Graag zouden zij hun woonsituatie willen verbeteren.

Florin vindt het heerlijk om naar school te gaan. Samen met zijn zusje Debora. Als een wat teruggetrokken jongen zoekt hij vaak steun bij haar. Het is voor Florin nog moeilijk om contact te maken met zijn klasgenootjes. Daarom speelt hij graag alleen. Het liefst in de zandbak.

De ouders zijn erg blij dat hun kinderen de kans krijgen om een betere toekomst op te bouwen. Zij tonen veel belangstelling voor het onderwijs van hun kinderen. Wat zal Florin het fijn vinden als hij, net als zijn zus Debora, gesponsord zal worden door lieve mensen die voor hem bidden en van hem houden.

Ondersteuning via ons adoptieplan (€ 12,50 of € 25,- per maand) zal Florin de kans geven zich te ontplooien en te ontwikkelen. Bel ons op telefoonnummer 0180-521966 (Angeline Draese) of stuur de antwoordkaart in.



Ionela

Ionela is bijna 6 jaar oud. Zij leeft in een zeer armoedig gezin. De ouders hebben zes kinderen te voeden. Zij proberen wat geld te verdienen met het verkopen van oud ijzer. Hierdoor zijn ze dikwijls dagen van huis. Dan moeten de kinderen voor elkaar zorgen. Ze zijn vaak verdrietig en missen de liefde en aandacht van hun ouders.

Ionela, een vrolijk en extravert meisje, gaat goed om met haar klasgenoten. Ze doet heerlijk mee met alle activiteiten op school. Ze houdt van zingen, tekenen en spelen. Verder luistert ze graag naar mooie verhalen. Die kan zij goed reproduceren. Het is voor haar elke dag weer een feest om naar school te gaan.

De maaltijd is voor haar het belangrijkste moment van de dag. Haar hele gezicht begint dan te stralen. Maar eigenlijk geniet Ionela van iedere minuut. De school is voor haar een plaats van veiligheid en rust.

Ondersteuning via ons adoptieplan (€ 12,50 of € 25,- per maand) zal Ionela de kans geven op een betere toekomst. Bel ons op telefoonnummer 0180-521966 (Angeline Draese) of stuur de antwoordkaart in.



Finias

Finias is 4 jaar oud. Hij komt uit een arm gezin met drie kinderen. Het gezin woont in een huis zonder elektriciteit. In de buurt is geen waterbron te vinden. Om aan water te komen moeten zij elke dag een heel eind lopen. Finias' vader heeft geen werk. De ouders moeten rond zien te komen van de kinderbijslag.

Finias is een extravert kind dat gauw de leiding neemt. Hij speelt erg graag in de speeltuin, houdt van zingen en toneelspelen. Maar spelen met auto's is veruit zijn favoriete bezigheid. Hij gaat helemaal op in zijn spel. Samen met klasgenootjes spelen is voor hem nog moeilijk.

Dit jaar heeft hij voor het eerst op school een paar nieuwe schoenen gekregen. Zoets moois was hem nog nooit overkomen. Weken kon hij over niets anders praten dan over zijn nieuwe schoenen.

De ouders zijn erg dankbaar dat hun zoon een kans krijgt om naar school te gaan.

We zijn op zoek naar een sponsor voor Finias. U kunt hem ondersteunen via ons adoptieplan (€ 12,50 of € 25,- per maand). Dit geeft hem de kans om naar school te blijven gaan. Bel ons op telefoonnummer 0180-521966 (Angeline Draese) of stuur de antwoordkaart in.